

Distr.
GENERAL

A/48/664
6 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 59 повестки дня

СОБЛЮДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ВООРУЖЕНИЙ И РАЗОРУЖЕНИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Макэр КАБОРЕ (Буркина-Фасо)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения", был включен в предварительную повестку дня сорок восьмой сессии в соответствии с резолюцией 46/26 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1991 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 2-м заседании 14 октября 1993 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным на его рассмотрение пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 57-75 и 77-82. Обсуждения, касающиеся этих пунктов, имели место на 3-14-м заседаниях, которые состоялись 18-22, 25, 26 и 28 октября (см. A/C.1/48/SR.3-14). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам имело место на 18-23-м заседаниях, состоявшихся 3-5, 8 и 9 ноября (см. A/C.1/48/SR.18-23). Решения по проектам резолюций, касающимся этих пунктов, были приняты на 24-30-м заседаниях, которые состоялись 11, 12, 15, 16, 18 и 19 ноября (см. A/C.1/48/SR.24-30).
4. В связи с пунктом 59 в распоряжении Первого комитета имелись следующие документы:
 - а) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии, касающийся несоблюдения обязательств в отношении гарантий (A/48/133-S/25556);

b) письма Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 30 марта и 2 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/126 и A/48/128);

c) письмо Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее итоговый документ третьей Иbero-американской встречи глав государств и правительств, состоявшейся в Сальвадоре, Бразилия, 15-16 июля 1993 года (A/48/291-S/26242 и Corr.1 и 2);

d) письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/484-S/26552).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/48/L.47

5. На 23-м заседании, состоявшемся 9 ноября, представитель Соединенных Штатов Америки от имени Австралии, Австрии, Аргентины, Беларуси, Белиза, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Гамбии, Ганы, Германии, Гондураса, Гренады, Греции, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Камеруна, Канады, Либерии, Люксембурга, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сенегала, Сент-Люсии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сьерра-Леоне, Таиланда, Того, Турции, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эстонии и Японии представил проект резолюции, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения" (A/C.1/48/L.47), к числу авторов которого впоследствии присоединились бывшая югославская Республика Македония, Коста-Рика, Латвия, Литва и Панама.

6. На своем 26-м заседании, состоявшемся 15 ноября, Комитет принял проект резолюции A/C.1/48/L.47 без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/26 от 6 декабря 1991 года и другие соответствующие резолюции по этому вопросу,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права имеет существенно важное значение для укрепления международной безопасности,

/...

учитывая, в частности, что соглашения и другие обязательства в области ограничения вооружений и разоружения могут стать фактором укрепления безопасности отдельных государств и международного сообщества лишь при условии их полного осуществления и строгого соблюдения,

подчеркивая, что любое нарушение таких соглашений и других обязательств не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и договоренности, предусмотренные в этих соглашениях и других обязательствах,

подчеркивая также, что любое ослабление доверия к таким соглашениям и другим обязательствам уменьшает их вклад в обеспечение глобальной или региональной стабильности и в дальнейшие усилия в области разоружения и ограничения вооружений, а также подрывает авторитетность и эффективность международно-правовой системы,

признавая в этом контексте, что полное соблюдение участниками существующих соглашений и эффективное устранение беспокойств по поводу соблюдения могут, в частности, облегчить заключение новых соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

считая, что соблюдение государствами-участниками соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является вопросом, который интересует и волнует всех членов международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций играла и должна продолжать играть в этой связи,

будучи убеждена в том, что решение связанных с несоблюдением вопросов, которые возникли в отношении обязательств в области ограничения вооружений и разоружения, содействовало бы улучшению отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности,

приветствуя всеобщее признание первостепенной важности вопроса о соблюдении и контроле за соблюдением соглашений и других обязательств в области ограничения вооружений и разоружения,

1. настоятельно призывает все государства - участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения выполнять такие соглашения и полностью соблюдать дух и букву их положений;

2. призывает все государства-члены уделять серьезное внимание последствиям несоблюдения обязательств в области ограничения вооружений и разоружения для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив дальнейшего прогресса в области разоружения;

3. призывает также все государства-члены поддерживать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с несоблюдением, в целях поощрения строгого соблюдения всеми сторонами положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и сохранения или восстановления целостности таких соглашений;

4. приветствует роль, которую Организация Объединенных Наций сыграла в восстановлении целостности ряда соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и в устранении угроз миру;

5. просит Генерального секретаря продолжать оказывать помощь, которая может потребоваться для восстановления и защиты целостности соглашений в области ограничения вооружений и разоружения;

6. поддерживает усилия государств-участников по разработке, в надлежащем порядке, дополнительных совместных мер, которые могут обеспечить большую уверенность в соблюдении существующих обязательств в области ограничения вооружений и разоружения и уменьшить вероятность неправильного толкования и недоразумений;

7. отмечает вклад, который эксперименты и исследования в области контроля могут внести и уже внесли в подтверждение и совершенствование процедур контроля для соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, вопрос о заключении которых изучается или по которым ведутся переговоры, обеспечивая тем самым возможность с момента вступления таких соглашений в силу укрепить уверенность в эффективности процедур контроля как одной из основ для установления факта соблюдения;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Соблюдение обязательств в области ограничения вооружений и разоружения".
